



Changements dans le fonctionnement du Hub à partir du 2 avril 2026

En raison de coupes budgétaires, le Hub et ses services modifient leur fonctionnement à partir du 1er avril :

- Le centre de jour conserve sa capacité d'accueil
- Les services santé, socio-juridique et de distribution de vêtements fonctionneront avec une capacité réduite

Nouveaux horaires d'ouverture :



- Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9h30 à 17h30 (distribution alimentaire à 12h30 et 16h45)
- Mercredi de 12h30 à 17h30 (distribution alimentaire à 12h30 et 16h45)

Week-ends :



- **Le Hub sera fermé le samedi et le dimanche (et les jours fériés)**
- La distribution alimentaire du midi sera maintenue avec ouverture de la cantine (entre 12h30 et 13h30)



Accès au Hub :

- Entrée unique : Avenue du Port 98
- Il n'y aura plus de distribution de tickets dans la cantine le matin

Merci pour votre compréhension.

L'équipe du Hub reste disponible pour toute question

Changes to the Hub's operation starting Thursday, April 2nd

Due to budget cuts, the Hub and its services will be changing their operations starting Thursday, April 2nd:

- The day center will maintain its full capacity.
- Health, social and legal services, and clothing distribution will operate at reduced capacity.

New opening hours:



- Monday, Tuesday, Thursday, and Friday from 9:30 a.m. to 5:30 p.m. (food distribution at 12:30 p.m. and 4:45 p.m.)
- Wednesday from 12:30 p.m. to 5:30 p.m. (food distribution at 12:30 p.m. and 4:45 p.m.)

Weekends:



- **The Hub will be closed on Saturdays and Sundays (and bank holidays)**
- The lunchtime food distribution will continue, with the cafeteria open (between 12:30 p.m. and 1:30 p.m.).



Access to the Hub:

- Single entrance: Avenue du Port 98
- Ticket distribution in the cafeteria will cease in the morning.

Thank you Thank you for your understanding.

The Hub team remains available for any questions.



Attention



ከሐሙስ፡ ኤፕሪል (ሚያዝያ) 2 ጀምሮ በ Hub (ሃብ) ሥራና አገልግሎቶች ላይ የተደረጉ ለውጦች

በበጀት ቅጥሩ ምክንያት፡ Hub (ሃብ) እና አገልግሎቶቹ ከሐሙስ፡ ኤፕሪል 2 ጀምሮ ሥራቸውን ይለውጣሉ፡-

- የቀን ማእከሉ ሙሉ አቅሙን ይጠብቃል።
- የጤና፣ ማህበራዊ እና የህግ አገልግሎቶች እና አልባሳት ማከፋፈያ በተቀነሰ አቅም ይሰራሉ።

አዲስ የመክፈቻ ሰዓቶች፡-



- ሰኞ፣ ማክሰኞ፣ ሐሙስ እና አርብ ከጠዋቱ 9:30 እስከ ምሽቱ 5:30 ፒ.ኤም. (የምግብ ስርጭት በ12:30 እና 4:45 ከሰዓት በኋላ.)
- እርብ ከ12:30 እስከ 5:30 ከሰዓት በኋላ (የምግብ ስርጭት በ12:30 እና 4:45 ከሰዓት በኋላ)።



ቅዳሜና እሁድ፡

- **Hub (ሃብ) ቅዳሜ እና እሁድ (እና የባንክ በዓላት) ይዘጋል**
- የምሳ ሰዓት የምግብ ስርጭቱ ይቀጥላል፣ ካፌቴሪያው ክፍት የሚሆነው (ከሰዓት በኋላ በ12:30 እና 1:30 መካከል)።



ወደ Hub (ሃብ) መግቢያ፡ መዳረሻ፡

- ለአንድ ግዜ መግቢያ፡ Avenue du Port 98
- በካፍቴሪያው ውስጥ የተኬት ማከፋፈሉ ጠዋት ይቋረጣል።

ሰለተረዳችሁን እና መሰግናለን።

የ Hub ቡድን ለማንኛውም ጥያቄዎች ዝግጁ እንደሆነ ይቆያል።

ለውጧ አብ ስራሕቲን ግልጋሎታትን Hub (ሃብ) ካብ ሓሙስ 2 ሚያዝያ ጀሚሩ

ብሰንኪ ምጉዳል ባጀት፡ Hub (ሃብ)ን አገልግሎታቱን ካብ ሓሙስ 2 ሚያዝያ ጀሚሩ ስራሕቲን ግልጋሎታትን ክኸየሩ እዮም፤

- እቲ ናይ መዓልቲ ማእከል ሙሉ እዓቕሙ ክሕሉ እዩ።
- ጥዕና፣ ማሕበራውን ናይ ሕጊ አገልግሎትን፣ ከምኡ እውን ምክፍፋል ክዳውንቲን ብዝተቐነሰ ዓቕሚ ክሰርሑ እዩም።

ሓደሽ ናይ ስራሕ ሰዓታት፤



- ሰኞ፣ ሰሉስ፡ ሓሙስን ዓርብን ካብ ሰዓት 9:30 ቅድሚያ ቀትሪ ክሳብ ሰዓት 5:30 ድሕሪ ቀትሪ (ምዕዳል መግቢ ሰዓት 12:30 ድ.ቀን ሰዓት 4:45 ድ.ቀ.ን)።
- ረቡዕ ካብ ሰዓት 12:30 ድ.ቀ. ክሳብ 5:30 ድ.ቀ. (ምዕዳል መግቢ ሰዓት 12:30 ድ.ቀን ሰዓት 4:45 ድ.ቀ.ን)።



ቀዳምን ሰንበትን

- **Hub (ሃብ) ኣብ ቀዳምን ሰንበትን (ከምኡ'ውን ኣብ ናይ ባንክ በዓላት) ክዕጾ እዩ**
- ኣብ ግዜ ምሳሕ ዝግበር ምክፍፋል መግቢ ክኸጽል እዩ፣ ካፌተርያ ክፈት ክኸውን እዩ (ኣብ መንጎ ሰዓት 12:30 p.m.ን 1:30 p.m.ን)።



ናብቲ ማእከል (Hub (ሃብ) ምእታው፤

- ንጽል (ንሓደ ግዜ መእተዊ) መእተዊ፡ Avenue du Port 98
- ኣብ ካፌተርያ ዝግበር ምክፍፋል ትኬት ንግሆ ደው ክብል እዩ።

ስለቲ ርድኢትኩም የቐንየልና።

ናይ ሃብ ሰራሕተኛታት ንዝኾነ ሕቶታትኩም ንምምላስ ድሉዎት እዩም።



تغييرات في تشغيل المركز ابتداءً من يوم الخميس الموافق 2 أبريل

نظراً لتخفيضات الميزانية، سيُجري المركز وخدماته تغييرات في عملياته ابتداءً من الخميس 2 أبريل / نيسان:

- سيستمر المركز النهاري بكامل طاقته الاستيعابية.
- ستعمل الخدمات الصحية والاجتماعية والقانونية، بالإضافة إلى توزيع الملابس، بطاقة استيعابية مخفضة.

مواعيد العمل الجديدة:

- من الإثنين إلى الجمعة من الساعة 9:30 صباحاً إلى 5:30 مساءً (توزيع الطعام الساعة 12:30 ظهراً و4:45 عصراً).
- الأربعاء من الساعة 12:30 ظهراً إلى 5:30 مساءً (توزيع الطعام الساعة 12:30 ظهراً و4:45 عصراً).



عطلات نهاية الأسبوع:

- سيُغلق المركز يومي السبت والأحد.
- سيستمر توزيع وجبات الغداء، مع بقاء الكافتيريا مفتوحة (بين الساعة 12:30 ظهراً و1:30 ظهراً).



الوصول إلى المركز:

- مدخل واحد: شارع الميناء 98
- سيتوقف توزيع التذاكر في الكافتيريا صباحاً.



شكراً لتفهمكم.
فريق المركز جاهز للإجابة على أي استفسارات.

د مركز په خدماتو کې بدلونونه به د پنجشنبې په ورځ، د اپریل په دویمه نیټه پیل شي

د بودیجې د کمښت له امله، هب او د هغې خدمات به د پنجشنبې، اپریل دوهمې نیټې څخه خپل تنظیمات بدل کړي:

- د ورځې مرکز به خپل بشپړ ظرفیت وساتي.
- روغتیایي، ټولنیز، حقوقي، او د جامو ویش خدمات به په کم ظرفیت سره کار وکړي

د پرانیستلو نوي وختونه:

- دوشنبه، سه شنبه، پنجشنبه او جمعه د سهار له ۹:۳۰ بجو څخه تر ۵:۳۰ بجو پورې (د خوړو ویش په ۱۲:۳۰ بجو او ۴:۴۵ بجو پورې)
- چهارشنبه د ماسپښین له ۱۲:۳۰ بجو څخه تر ۵:۳۰ بجو پورې (د خوړو ویش په ۱۲:۳۰ بجو او ۴:۴۵ بجو پورې)



داوښې پای:

- مرکز به د شنبې او یکشنبې په ورځو تړلی وي
- د غرمې د ډوډۍ ویش به د کاتین پرانیستلو سره دوام وکړي (د 12:30 بجو څخه تر 1:30 بجو پورې)



مرکز ته لاسرسی:

- یوازینی دروازه: Avenue du Port 98
- ټکتونه به نور د سهار په کاتین کې نه ویشل کېږي.



ستاسو د پوهیدو لپاره مننه.
د هب ټیم د هرې پوښتنې لپاره شتون لري.